

GOTO
トラベル割
¥2,300適用

セタップクサ号で行く♪ GOTOトラベルキャンペーン割プラン



～ウポポイ・二風谷コタン匠の道の旅～

出発日 日帰り

10/1(木)～11/5(木) 月曜日を 除く毎日!! 各日限定15名

旅行代金 (割引適用前6,600円)

お支払い実額

4,300 円

※子供料金の設定はございません。
3歳以上同額となります。
※3歳未満は無料(食事・座席無し)



- 募集人員：15名
- 最小催行人数：1名
- 食事：昼食(軽食)1回
- 添乗員：同行します



集合場所

- 場所/札幌駅北口鐘の広場
- 時間/8：30(厳守)バスは定刻出発致します
- 場所/新千歳空港JAL側貸し切りバス待合所
- 時間/9：50(厳守)バスは定刻出発致します

日にち	行程	ご昼食/観覧
10/1 (木) ～ 11/5 (木)	集合場所：札幌駅北口鐘の広場・新千歳空港JAL側貸切バス待合所 札幌駅北口/新千歳空港JAL側貸切バス待合所 ≡≡≡ ウポポイ (民族共生象徴空間) (約120分) ≡≡≡ 8:40 9:40/10:00 11:00/13:00 二風谷コタン匠の道・二風谷アイヌ文化博物館・ウレンバ・びらとり温泉ゆから等、自由散策 (約120分) 14:30/16:30	白老 バーガー / ウポポイ入場 券付き
月曜除く	≡≡≡ 新千歳空港 17:30頃 ≡≡≡ 札幌駅北口 18:30頃	

ツアーの魅力①

ふれあい

各地の自由散策では、興味のあるものを、ご自身のペースでご見学戴けます！現地の方々との会話もまた楽しみ♪

ツアーの魅力②

お楽しみ



平取では、チケット1,200円分で買物や体験、資料館、入浴などをお楽しみ戴けます。
10/3～11/1は、「ゴールデンカムイ 謎解き2」も二風谷で開催。

ツアーの魅力③

アイヌ文化を知る



セタップクサ号乗車、ウポポイと二風谷アイヌコタンを巡り、アイヌ文化の心に触れ理解を深めます。

※二風谷コタンでは、事前にMapをお配りし、自由散策となります。びらとり温泉ゆからは、徒歩10分ほどです。
想定外の事象等により、セタップクサ号車両の運行ができない場合、ほかの車両にて運行させていただく事がございます。国立博物館は、ご覧いただけない日もございます。

お問合せ
お申込み
(裏面FAX可)

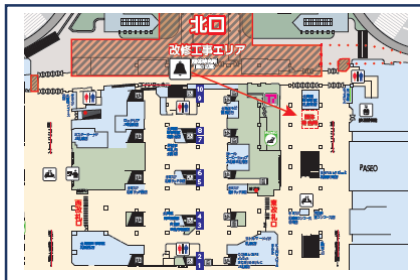
mail: info-tours@sakkan.com

☎:011-206-0225 📠:011-206-0189



企画・実施：札幌観光バス
ツーリズム営業部
利用バス会社：札幌観光バス
または同等

集合場所：四季彩館前（札幌駅北口鐘の広場工事の為）/新千歳空港JAL側貸切バス待合所のご案内



■当日は添乗員または係員が受付を致します。
 ※交通事情等により、行程到着時間が前後する場合がございます。
 ※バス乗り場集合ではございませんので間違いないようお願いください。
 ※バスにはWCはございません。WCをお済ませのうえご集合ください。
 ※事前、居住地を証明できるもの（免許証・保険証・身分証明書等）ご提示戴きます。

ご参加される皆さまには、ツアー全般に関するアンケートにご協力を頂きます。また、ツアーの様子は、広報活動（PRチラシ・新聞等）報告書などへの使用の為、写真・動画等の撮影をする場合がございます。予めご了承ください。

お申込用紙【 募集締切 各日 ご出発の4日前 】

下記の必要事項を記入のうえ、FAXをお送りください

お名前 / 参加日 / 参加人数

（参加者全員お名前記入）

名

代表者ご住所：〒

同行者の住所が異なる場合は、契約時に確認させて戴きます。

連絡先
電話番号

Email

@

FAX先：011-206-0189 札幌観光バス株式会社 ツーリズム営業部

旅行代金のお支払い：クレジット精算もしくは、前振り込みで申し受けます。（詳細は、申込時ご連絡致します）



GOTOトラベルのご案内

- この旅行はGOTOトラベル事業の支援対象です。
- ご旅行代金からGoToトラベル事業による給付金を引いた金額がお客様のお支払い実額となります。10月1日以降出発の旅行に関しては、別途、旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます。
- 給付金の受領について
 国からの給付金は、お客様に対して支給されますが、当社およびGoToトラベル事務局は、給付金をお客様に代わって受領(代理受領)致しますので、お客様は、旅行代金に対する給付金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただくこととなります。なお、お取消しの際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けいたします。
 お客様は、当社およびGoToトラベル事務局による代理受領についてご了承のうえお申し込みください。
 ※支援金の予算が終了次第、終了となります。

旅行条件書【要旨】

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しますので事前に確認のうえお申込みください。

この旅行は、札幌観光バス株式会社（以下「当社」という）が企画・募集し実施する企画旅行で、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」という）が締結することとなります。

●旅行のお申込み及び契約成立

(1) 所定の申込用紙に必要事項を記入のうえ、次に定める申込金または旅行代金の全額を添えてお申込みいただきます。なお、お申込金は「旅行代金」「取消料」「違約金」の一部または全部として取扱います。

※お申込み金（おとり様につき）

旅行代金	20,000円未満	50,000円未満	100,000円未満	100,000円以上
申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(2) 電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段にてお申込みを受け付けます。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申込み翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、申込みはなかったものとして取扱います。

(3) 通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を到達した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。

●旅行代金のお支払

旅行代金の残額は、旅行開始の前日から起算してさかのぼって21日目に当たる日（以下「基準日」という）より前にお支払いただきます。但し、基準日以降にお申込みされた場合や催行可否を待つ必要がある場合は、申し込み時点又は旅行開始日前の当社の指定した日までにお支払いいただきます。

●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送・宿泊機関の運賃・料金、観光料金（入場・拝観・ガイド等）及び消費税等諸税。これらの費用はお客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。また、旅行日程に記載のない交通費などの諸経費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

●取消料

旅行契約の成立後、お客様の都合で取消される場合には、旅行代金に対してお一人様につき下記の料率で取消料をいただきます。既に收受している旅行代金（あるいは申込金）から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。申込金で取消料がまかなえない時は、その差額を申し受けます。なお、取消日はお客様が当社の営業日かつ営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。またお客様の都合により出発日やコースなどのご予約の変更を希望される場合も適用となります。

※取消料（おとり様につき）

取消日	日帰り旅行以外	日帰り旅行
旅行開始日の前日から	21日以前にある日まで 無料	無料
20日以前にある日以降	旅行代金の20%	無料
起算して	10日以前にある日以降	旅行代金の20%
さかのぼって	7日以前にある日以降	旅行代金の30%
旅行開始日の前日	旅行代金の40%	旅行代金の40%
旅行開始日の当日	旅行代金の50%	旅行代金の50%
旅行開始後の解除・無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

●旅行保証

当社は、別途定める契約内容に重要な変更が生じた場合、旅行代金の一部を乗じた変更補償金をお支払いいたします。詳しくは旅行条件書（全文）にてご確認ください。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2020年04月01日を基準としています。また旅行代金は2020年09月01日現在有効な運賃・規則を基準としています。
 ※旅行代金に諸税・サービス料が含まれております。

●個人情報の取扱について

(1) 当社は旅行申込みの際にご提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配及びそれらのサービスの受領のため必要な範囲内で利用させていただきます。
 (2) 当社および販売店にて取扱う商品・サービスなどのご案内、ご意見ご感想の提供・アンケートのお願い、統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させて頂くことがあります。

●旅行企画・実施



札幌観光バス株式会社 ツーリズム営業部
 〒004-0811
 札幌市清田区美しが丘1条9丁目1番1号
 北海道知事登録 旅行業 第2-631号
 一般社団法人 全国旅行業協会会員 (ANTA)
 国内旅行業務取扱管理者 本田 純一